

# Sulzbacher Anzeiger

Nr. 22 · 30. 5. 2014



mit amtlichen Bekanntmachungen  
der Gemeinde Sulzbach (Taunus)

Herausgeber: Verlag Schwalbacher Zeitung Mathias Schlosser  
Telefon 0 61 96 / 84 80 80 • info@sulzbacher-anzeiger.de

## SULZBACHER SPITZEN

### Trends aus Europa

von Mathias Schlosser

Natürlich ist es nicht einfach aus dem Ergebnis einer Europawahl auf die Sulzbacher Kommunalpolitik zu schließen. Dennoch lassen die Zahlen vom Sonntag einige Trends erkennen. Vor allem ist das eine bärenstarke SPD, die ihre Stimmen gegenüber der Europawahl 2009 fast verdoppeln konnte. Das dürfte weniger an Martin Schulz als an Renate Wolf gelegen haben.



Die faktischen Koalitionspartner der SPD, die Grünen und die FWG, blieben bei der Europawahl stabil, wobei das sehr magere Ergebnis der Freien Wähler zeigt, dass die Bedeutung der FWG in der Sulzbacher Lokalpolitik vor allem den dazugehörigen Persönlichkeiten zuzuschreiben ist.

Die CDU hat nur geringe Verluste erlitten, braucht aber dringend einen Partner, wenn sie bei der Kommunalwahl 2016 wieder ans Ruder will. Dass es jenseits der CDU noch Potenzial im bürgerlichen Lager gibt, zeigt das gute Abschneiden der AfD, die auf zehn Prozent kam, obwohl die FDP zumindest in Sulzbach nicht mehr marginalisiert wurde. Ob es der CDU allerdings gelingt, diese Wähler in den kommenden Jahren an sich zu binden, muss sich noch zeigen. Möglich wäre schließlich auch, dass „Pro Sulzbach“ von den sogenannten Protestwähler profitiert.



**100 Jahre.** Zum Festsaal hat die Firma Schröder Stahlbau am vergangenen Donnerstag eine ihrer Lagerhallen in der Wiesenstraße umgebaut. Rund 140 Gäste feierten in dem ungewöhnlichen Ambiente das 100-jährige Bestehen des Unternehmens. Mehr dazu lesen Sie auf Seite 5. Foto: Schlosser

## Flohmarkt

Am Sonntag, 15. Juni, findet in Sulzbach-Nord der Flohmarkt der „Laubtze“ statt.

An mehr als 15 gemieteten Ständen bieten die Anwohner der Straßen „Am Laubach“ und „Am Sportplatz“ von 11 bis 14 Uhr Baby- und Kindersachen, Trödel, Spielzeug und vieles mehr an. Die Verkaufsstände befinden sich unter den Carports in diesen Straßen, so dass auch bei weniger schönem Wetter trocken von Stand zu Stand gebummelt werden kann. Parkplätze stehen am Sportplatz, an der Eichwaldhalle und auf dem Parkplatz an der S-Bahn Haltestelle zur Verfügung. red

# DRK hat neuen Chef

Thomas Müller wird Nachfolger von Otto Weisbrod – 3.120 Stunden im Einsatz

Das DRK Sulzbach hat einen neuen Vorsitzenden. Thomas Müller löst Otto Weisbrod ab, der 18 Jahre lang die Ortsvereinigung führte und nicht mehr zur Wiederwahl antrat. Der DRK-Vorstand hatte vergangenen Freitag zur Mitgliederversammlung ins Bürgerhaus eingeladen.

DRK-Chef Otto Weisbrod gab letztmalig einen Jahresrückblick und listete dabei alle Aktivitäten vom vergangenen Jahr auf. Wichtigster Tagesordnungspunkt an diesem Abend waren allerdings die Neuwahlen des Vorstands. Nach 18 Jahren an der Spitze trat Otto Weisbrod nicht mehr zur Wiederwahl an. Neuer Vorsitzender ist jetzt Thomas Müller.

Alle anderen Vorstandsmitglieder wurden in ihren Ämtern

einstimmig bestätigt: Thomas Müllers Stellvertreter ist Uwe Hebauf. Die Kasse führt weiterhin Christiane Krüger und Schriftführerin ist Antje Roos. Als Kassenprüfer wählen die Mitglieder Matthias Brandt und Jasmin Römisch. Zu Delegierten für die Kreismitgliederversammlung wurden Marc André Butzbach, Wolfgang Deckert und Otto Weisbrod bestimmt.

Über die in 2013 geleisteten 3.120 Arbeitsstunden berichtete Bereitschaftsleiter Thomas Müller, bevor er zum Vorsitzenden gewählt wurde. Den größten „Zeitbrocken“ nahmen mit 760 Stunden die Bereitschaftsabende ein, gefolgt von der Vorstandsarbeit, die 645 Stunden umfasste und der Seniorenarbeit mit 185 Stunden. Tätig waren die DRK-Helfer beim Straßenfest, beim Volkslauf,

bei mehreren Blutspendeaktionen und auf dem Reiterhof sowie bei Veranstaltungen im Park und der Diakonie.

Nach 44 Jahren ehrenamtlicher Arbeit für das Deutsche Rote Kreuz kandidierte Otto Weisbrod nicht mehr für den Vorsitz. Die Würdigung dieses langjährigen Engagements übernahm Ehrenvorsitzender Herbert Bayer. 1970 war der damals sechzehnjährige Otto Weisbrod in die DRK-Jugendabteilung eingetreten und machte den Rettungsdienst 1977 zu seinem Beruf. Stationiert war der Rettungssanitäter in der DRK-Rettungswache im Bad Sodener Kreiskrankenhaus. Dort war er auch von 1994 bis zu seinem Ausscheiden 2010 in den Vorruhestand Dienststellenleiter. 2000 wurde der Sulzbacher Ausbilder im Rettungsdienst.

„Von 1986 bis 1996 war Otto Weisbrod Bereitschaftsleiter der Sulzbacher DRK-Gruppe und wurde im gleichen Jahr unser Vorsitzender“, führte Laudator Herbert Bayer weiter aus. „Nach 18 Jahren habe ich den Vorsitz nun abgegeben“, sagte der scheidende DRK-Chef mit etwas Wehmut, aber auch mit sichtlicher Zufriedenheit. Auch Bürgermeisterin Renate Wolf fand lobende Worte für sein Wirken, besonders in der Seniorenarbeit. „Ich bin nach meinen Ausscheiden als DRK-Chef auch weiterhin mit vollem Einsatz in der Seniorenarbeit dabei“, betonte Otto Weisbrod mehrmals.

Über die Kassenstände berichtete Christiane Krüger. Leider sei ein Rückgang an Spenden zu verzeichnen. Doch zur

Fortsetzung auf Seite 3

## Diebische Seniorin

Am vergangenen Samstagabend wurden zwei Ladendiebe im Main-Taunus-Zentrum auf frischer Tat ertappt.

Auf eine besondere Shoppingtour im MTZ gingen eine 59-Jährige und eine 72-Jährige am Samstag. Der Ladendetektiv eines Bekleidungsgeschäfts beobachtete, wie die Damen Oberbekleidung im Wert von fast 300 Euro in ihre Handtaschen steckten. Anschließend wollten sie das Geschäft verlassen ohne zu bezahlen. Nach Feststellung der Personalien wurde die Jüngere vor Ort entlassen. Die Ältere, die nicht über einen Wohnsitz in Deutschland verfügt, wurde zur Polizeistation Eschborn verbracht. Dort wurde die Seniorin erkennungsdienstlich behandelt und erst entlassen, nachdem sie eine Sicherheitsleistung in Höhe von 1.000 Euro geleistet hatte. pol

## Zwei Radtouren

Der Allgemeine Deutsche Fahrrad-Club (ADFC) Bad Soden lädt in der ersten Juni-Woche zu einer Tagestour und zu einer Feiernabendtour ein.

Am Sonntag, 1. Juni, findet eine Tagestour zum Kunsthandwerkermarkt in Sprendlingen statt. Die Tour startet um 10 Uhr am Bad Sodener Rathaus. Auf vertrauten Wegen führt die Strecke entlang des Flughafens und vorbei am Langener Waldsee nach Sprendlingen. Es werden insgesamt etwa 75 Kilometer zurückgelegt.

Am Mittwoch, 4. Juni, lädt der ADFC um 18 Uhr am Bad Sodener Rathaus zu einer zwei- bis dreistündigen Feiernabendtour mit Einkehr ein. Es ist geplant etwa 25 Kilometer zurückzulegen. Bei Regen findet die Tour nicht statt. Nähere Auskunft zu beiden Touren gibt es unter der Telefonnummer 5203333. red

ICH BIN FREIWILLIG  
HIER – UND DU?



Mach was  
Besonderes...  
Mach einen  
Freiwilligendienst!

www.ib-freiwilligendienst.de  
www.ich-bin-freiwillig-hier.de  
freiwilligendienst-frankfurt  
@internationaler-bund.de

An der Zingels-  
wiese 21-25  
65933 Frankfurt  
069-38031247



Internationaler Bund

24h Tür-Notöffnungen  
06196/ 33 55  
www.boeckner.de  
Schreiner  
**R. Böckner & Sohn!**  
TECHNOLOGIE & HANDWERK

Sammlerin sucht Pelze jeglicher Art, Porzellan, Silberbestecke, Zinn, Teppiche, Schmuck und alles aus Omas Zeiten. Zahle bar und fair. Tel. 06196 / 7860216

Bitte beachten Sie die Beilage der  
St.-Barbara-Apotheke in einem Teil der Auflage!

**Brunch Inn**  
FRÜHSTÜCK & MEHR  
PARTYSERVICE SCHNEIDER  
Jetzt neu:  
Angebot von 18 - 20 Uhr  
**After-Work-Schnitzel**  
Jedes Schnitzel mit Beilage  
und gemischtem Salat bei Abholung € 6,50  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7-14.00 Uhr, Mo., Di., Do. und Fr. 18-20 Uhr  
Hauptstraße 95 • 65843 Sulzbach Ts. • Tel. 06196/5230314  
Fax 06196/5232639 • info@brunch-inn.de • www.brunch-inn.de

normales Gartencenter am  
Kronberger Hang  
**pflanzenhandel**  
camp phönix  
Aktuell im Sortiment:  
Steinfurter Rosen  
Camp Phönix, Katharina-Paulus-Str. 1,  
(am Kreisverkehr bei Mann Mobilia), 65760 Eschborn  
ÖFFNUNGSZEITEN: Montag - Freitag 9 - 18 Uhr, Samstag 9 - 14 Uhr

das  
**HERRENHAUS**  
Café, Kneipe, Kultur  
Unsere Empfehlung:  
Spargelcremesuppe mit Graved Lachs € 4,50  
Lachsfilet vom Grill mit Senf-Dill-Sauce, Gurken und Bandnudeln € 11,50  
Argentinisches Rumpsteak mit zweierlei Zwiebeln und gebackenen Koehls-Kartoffeln € 17,50  
Rheingauer Rieslingflammerie mit frischen Erdbeeren und süßem Pesto € 5,50  
Cretzschmarstraße 6, 65843 Sulzbach, Telefon 0 61 96 / 9 50 22 24  
www.das-herrenhaus.com

# AUS DEN KIRCHENGEMEINDEN

Kirchennachrichten für die Zeit vom 31. Mai bis 06. Juni 2014

## Katholische Kirchengemeinde St. Marien und St. Katharina Bad Soden

Samstag  
07.30 Uhr Eucharistiefeier (St. Elisabeth, Bad Soden)  
10.30 Uhr Taufe (Bad Soden)  
15.30 Uhr Taufe (Bad Soden)  
16.30 Uhr Taufe (Neuenhain)  
17.00 – 17.30 Uhr Beichtgelegenheit (Bad Soden)  
18.00 Uhr Eucharistiefeier, anschl. GEPA-Verkauf (Bad Soden)  
18.00 Uhr Eucharistiefeier (Augustinum, Neuenhain)  
Sonntag  
09.30 Uhr Hochamt (Sulzbach)  
Montag  
07.00 Uhr Eucharistiefeier (St. Elisabeth, Bad Soden)  
18.30 Uhr Rosenkranzgebet (Altenhain)  
19.00 Uhr Rosenkranzgebet, anschl. Stille Anbetung (Bad Soden)  
Dienstag  
09.15 Uhr Rosenkranzgebet (Sulzbach)  
09.45 Uhr Eucharistiefeier (Sulzbach)  
19.30 Uhr Gebetskreis (Sulzbach)  
Mittwoch  
08.30 Uhr Rosenkranzgebet (St. Elisabeth, Bad Soden)  
09.00 Uhr Eucharistiefeier (St. Elisabeth, Bad Soden)  
14.30 Uhr Wortgottesdienst, anschl. Seniorennachmittag (Pfarrsaal, Neuenhain)  
Donnerstag  
07.00 Uhr Eucharistiefeier (St. Elisabeth, Bad Soden)  
18.30 Uhr Beichtgelegenheit (Neuenhain)

19.00 Uhr Eucharistiefeier (Neuenhain)  
Freitag  
09.30 Uhr Eucharistiefeier (St. Elisabeth, Bad Soden)  
18.30 Uhr Rosenkranzgebet (Altenhain)  
19.00 Uhr Eucharistiefeier (Altenhain)  
Die katholische Kirche in Sulzbach ist täglich geöffnet von 08.00 bis 19.00 Uhr.  
**Pfarrer Schäfer:** Tel.: 2 04 87-20, in dringenden Fällen 01 79 / 6 91 13 63. Sprechzeit in Sulzbach: Freitags von 16.15 bis 17.00 Uhr.  
**Gemeinderferentin:** Magdalena Lappas, Tel.: 2 04 87-51, magdalena.lappas@marien-katharina.de  
**Gemeinderferentin:** Catrin Lerch, Tel.: 2 04 87-72, catrin.lerch@marien-katharina.de  
**Caritasbeauftragte:** Magdalena Lappas, Tel.: 2 04 87-51, Christiane Toop, Tel.: 2 04 87-26, Sprechzeit nach Vereinbarung  
**Firmung:** Hans-Jürgen Wagner, Tel.: 2 04 87-71, hans-juergen.wagner@marien-katharina.de  
**Caritas-Sprechstunden:** Bad Soden: Dienstags von 17.00 bis 18.00 Uhr (Pfarrbüro, Salinenstraße 1)  
Altenhain: Mittwochs (3. Mittwoch im Monat) von 17.00 bis 18.00 Uhr (Marienheim, Kirchstraße 12)  
Neuenhain: Donnerstags von 17.00 bis 18.00 Uhr (Franziskushaus, Pfarrstraße 4)  
Sulzbach: Donnerstags von 17.00 bis 18.00 Uhr (Pfarrbüro, Eschborner Straße 2a)

**Kirchenmusiker:** Tobias Landsiedel, tolode@gmx.de  
**Krankenhauseelsorger:** Main-Taunus-Kliniken Bad Soden: Susanne Ebeling, Tel.: 01 77 / 6 19 01 81, St.-Valentini-hospital: Karl Schermuly, Tel.: 7 66 20.  
**Pfarrbüro Sulzbach,** Eschborner Straße 2a: Dienstag, Mittwoch und Freitag von 10.00 bis 12.00 Uhr, Donnerstag von 17.00 bis 19.00 Uhr. Susanne Ludwar-Mund, Irmi Zeikowski, Tel.: 2 04 87-27, Fax: 2 04 87-59, rosenkranzkoenigin@marien-katharina.de.  
**Kindertagesstätte Sulzbach:** Neugartenstraße 46, Bettina Watzl (Leitung), Tel.: 2 04 87-60, kita-sulzbach@marien-katharina.de.  
**Vermieter Pfarrheim Sulzbach:** Monika Moser, Tel.: 75 99 41.  
**Hausmeister und Küster:** Heinz Ritschel, Tel.: 7 22 79.  
**Freiwilliges Soziales Jahr:** Nathalie Heinemann, zuständig für Alten- und Seniorenarbeit; via Pfarrbüro, Tel.: 2 04 87-27, oder via Kita, Tel.: 2 04 87-60.  
**Treffpunkt Eltern-Kind-Gruppen:** Kontakt über Kita Sulzbach, Tel.: 2 04 87-60.  
**Häusliche Krankenpflege:** Ökumenische Diakoniestation Kronberger Straße 1, Bad Soden, Leitung: Michael Möllmann, Tel.: 2 36 70.  
**Ministranten:** Kontaktperson Catrin Lerch, Pfarrbüro Neuenhain, Tel.: 2 04 87-73.  
**Jugendsprecher:** Volker Knauthe, VolkerKnauthe@hotmail.de  
**Netzwerk kath. Beziehungs- und Lebensberaterinnen e.V.,** Tel.: 0 61 92 / 29 34-0, netzwerk-beratung@gmx.de  
**Caritas-Anziehungspunkt:** Schwalbach, Limes Einkaufszentrum, Marktplatz 7, Tel.: 5 61 40 65.

## Evangelische Kirchengemeinde Sulzbach (Ts.) Platz an der Linde 5

Samstag  
18.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst 1 der Konfirmanden; Pfarrer Gengenbach  
Sonntag  
10.00 Uhr Gottesdienst – Konfirmation 1 mit Kindertagesdienst; Pfarrer Gengenbach  
Montag  
16.00 Uhr Fröhl. Gymnastik  
Dienstag  
15.45 Uhr Konfirmandenunterricht  
16.00 Uhr – 19.00 Uhr Bücherausleihe im „Frankfurter Hof“  
Mittwoch  
16.00 Uhr – 18.00 Uhr Bücherausleihe im „Frankfurter Hof“  
Donnerstag  
16.00 Uhr – 18.00 Uhr Bücherausleihe im „Frankfurter Hof“  
Ev. Pfarramt: Gemeinsekretärin Elke Knickel, Platz an der Linde 5, Tel.: 50 07-10, Fax: 50 07-18, E-Mail: info@evangelisch-in-sulzbach.de, www.evangelisch-in-sulzbach.de  
Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag von 10.00 bis 12.00 Uhr.  
**Pfarrer Michael Gengenbach,** Platz an der Linde 5, Tel.: 50 07-12, E-Mail: Pfarrer.Gengenbach@evangelisch-in-sulzbach.de.  
**Pfarrerin Astrid Hannappel,** Paradiesweg 17, 65779 Kelheim/Fischbach, Tel.: 0 61 95 / 67 25 04, E-Mail: astrid\_hannappel@web.de.  
**Matthias Brandt,** Vorsitzender des Kirchenvorstandes, Tel.: 01 73 / 3 23 70 06.  
Ev. Gemeindehaus: Küster und Hausmeister Josef Voegel, Platz an der Linde 4, Tel.: 50 07-19, Montag freier Tag.

**Dekanatskantor Axel Braun,** Organist und Chorleiter, Sprechzeit nach Vereinbarung, Tel.: 0 61 74 / 2 46 23, E-Mail: Kirchenmusik@dekanat-kronberg.de

**Evangelische öffentliche Bücherei:** Leitung Dorrit Christian, Ulrike Groh, Carol Koller; Cretzschmarstraße, Frankfurter Hof. Öffnungszeiten: Dienstag von 16.00 bis 19.00 Uhr, Mittwoch und Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr. Jeden 1. Samstag im Monat von 10.00 bis 13.00 Uhr. In den Ferien nur mittwochs von 16.00 bis 19.00 Uhr geöffnet. Tel. 5 61 58 33.

**Evangelische Kindertagesstätte:** Leiter Michael Buren; Platz an der Linde 4, Tel.: 50 07-15, E-Mail: kita@evangelisch-in-sulzbach.de. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 7.30 bis 15.00 Uhr.

## Neuapostolische Kirche in Hessen KdöR Gemeinde Bad Soden/Ts. Joseph-Haydn-Straße 6

Sonntag  
09.30 Uhr Gottesdienst und Kindertagesdienst  
Montag  
20.00 Uhr Übungsstunde des Bezirkschors in Bad Vilbel  
Mittwoch  
20.00 Uhr Gottesdienst  
Freitag bis Sonntag Internationaler Kirchentag auf dem Olympiagelände in München  
Gäste sind herzlich willkommen.

**Werbung bringt Erfolg!**

Rufen Sie uns an: 0 61 96 / 84 80 80



**Die Soundwichmaker mit Sängerin Nina Ashraf, Gitarrist Hendrik Fricke und Andy Simon an der „Kistentrommel“ entführen das kleine Publikum in Gefühlswelten.** Foto: Schöffel

## Mit einem Lächeln auf den Lippen

Die Band „Soundwichmaker“ gastierte am vergangenen Freitagabend in der Kulturkneipe „Das Herrenhaus“. Die drei Musiker zelebrierten leichtfüßigen Bossa Nova, entspannten Soul, leidenschaftlichen Tango.

Auch cooler Jazz, grooviger Pop oder Dance-Classics standen dem Abendprogramm der Band, bei der immer „ein Augenzwinkern mit dabei ist“. In teils eigenen Interpretationen bekannter Songs der verschiedenen Genres führte das Ensemble durch „Gefühlswelten der Freude, Melancholie und Gelassenheit“.

Um die Gefühlswelten hautnah zu erleben, dafür sorgten die aus Afghanistan stammenden Sängerin Nina Ashraf, Gitarrist Hendrik Fricke und Percussionist Andy Simon an der Cajon. Alle drei zauberten in ihren Klängen den Zuhörern ein „Lächeln auf die Lippen und weckten Erinnerungen an gefühlvolle Momente“.

Das schaffte die Band alles mit minimalem Equipment. Nina Ashraf sang sich mit ihrer sinnlich-samtigen Stimme voller Soul in die Herzen des kleinen Publikums. Denn nur wenige Pop- oder Soulfreunde fanden an diesem Abend den Weg ins Herrenhaus. **gs**

## Kostenlose Behandlungen

Das neue Sulzbacher Naturheilzentrum „Sangam“ in der Mühlstraße 34a veranstaltet am Mittwoch, 4. Juni, zum zweiten Mal einen „karitativen Tag“, an dem Menschen mit geringem Einkommen kostenlos behandelt werden.

Das Naturheilzentrum hat es sich unter anderem zur Aufgabe gemacht, wirtschaftlich schwachen Menschen aller Altersklassen die Möglichkeit zu geben, naturheilkundlich-alternativmedizinische Therapien unentgeltlich für sich in Anspruch zu nehmen. Hilfesuchende können sich an dem „karitativen Tag“ ohne Anmeldung in der Zeit von 9 bis 13 Uhr im Zentrum vorstellen.

Heilpraktiker und Therapeuten verschiedenster Fachrichtungen gehören genauso zum Team wie Heiler und organisatorische Helfer. „Schwerpunkt dieser karitativen Arbeit ist die ehrliche, von Herzen kommende Hilfe für den Menschen“, heißt es in einer Pressemitteilung des Sangam-Zentrums.

Das Naturheilzentrum Sangam sucht für dieses Projekt unter anderem Therapeuten, Heilpraktiker, Ärzte, Osteopathen sowie Psychotherapeuten jeder Fachrichtung.

Weitere Informationen und Termine sowie Terminänderungen gibt es unter [www.nhz-sangam.de](http://www.nhz-sangam.de) im Internet. **red**

Nutzen Sie die Erfahrung und Sachkenntnis eines traditionellen Bestattungsunternehmens ...



## Pietät Heun BESTATTUNGEN

Ndl. Vöth+Partner GmbH

- Erd-, Feuer und Urnen-Seebestattungen
- Fachunternehmen für In- und Auslandsüberführungen
- Übernahme aller Formalitäten im Trauerfall
- Sterbegeldversicherungen



Sie erreichen uns jeder Zeit, Tag und Nacht, auch an Sonn- und Feiertagen.

**75 00 16 Rufen Sie uns an**

Pietät Heun - 65843 Sulzbach

Ein langer Lebensweg ist zu Ende.



## Else Köhler

geb. Hefelbarth

ist am 20. Mai 2014 im Alter von 97 Jahren sanft eingeschlafen.

Wir nehmen Abschied

Ute Köhler

Martin und Eva Köhler

Stefan und Ursula Thiele, geb. Köhler

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 6. Juni 2014, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof „Im Brühl“ in Sulzbach statt.

Partner der Deutschen Bestattungs-Vorsorge-Treuhand AG



Tag- und Nachtdienst, auch an Wochenenden und Feiertagen, für alle Bestattungsdienstleistungen  
**FACHGEPRÜFTER BESTATTER PIETÄT ZACHOW**

vormals PIETÄT BILZ

Inh: Dipl.-Betriebswirt (FH) Dipl.rer.pol E. Zachow

**BAD SODEN**  
Königssteiner  
Straße 60

**LIEDERBACH**  
Wachenheimer  
Straße 61b

Erd-, Feuer-, See-, Anonym-Bestattungen • Überführungen • Beratung in allen Trauerfragen im Büro oder im Trauerhaus • Erledigung aller Formalitäten mit Behörden, Krankenhäusern, Senioren- und Altenheimen, Versicherungen usw. • Traueranzeigen, Trauerdrucksachen • Trauerfloristik • Trauerreden • Vorsorge zu Lebzeiten

Abschluss von Bestattungs-Vorsorge-Verträgen

Wirken im Dienst am Mitmenschen – Verpflichtung aus Verantwortung, Berufung und Tradition.

Zertifizierter Bestattungsfachbetrieb nach DIN EN ISO 9001:2008 und DIN EN 15917. Mitglied des Hessischen Bestatterverbandes.

Mitglied im Kuratorium Deutsche Bestattungskultur e.V.



**W. STEFFENS & SOHN**  
Grabsteine

KRONTHALER STRASSE 53

61462 KÖNIGSTEIN-MAMMOLSHAIN

Unsere Rufnummern:

TELEFON 0 61 73 / 94 09 90 · TELEFAX 0 61 73 / 94 09 91

TERMINE IN SULZBACH

Wann	Was	Wo
30. Mai 15 Uhr	Treffen von „JuPark Südhessen“	im Bürgerzentrum Frankfurter Hof
30. Mai 20 Uhr	offene Bühne	in der Kulturkneipe „Das Herrenhaus“
31. Mai ab 14 Uhr	Countryfest und Tag der offenen Tür	auf dem Gelände des Country und Westernclubs
31. Mai ab 17.30 Uhr	Das kleine Weindorf	im Innenhof des Frankfurter Hof
1. Juni 15 Uhr	Heimspiel des 1. FC Sulzbach gegen Niederjosbach	auf dem Kunstrasenplatz am Eichwald
2. Juni 19.30 Uhr	Vernissage zur Ausstellung von Aga Hayat	in der Kulturkneipe „Das Herrenhaus“
2. Juni 20 Uhr	Jahreshauptversammlung des 1. FC Sulzbach	im Sportlerheim
5. Juni 16 Uhr	öffentliche Sitzung des Kinder-/Schülerparlaments	im Sitzungssaal im Rathaus
5. Juni 19.30 Uhr	öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung	im Schultheißenaal im Frankfurter Hof

Kleinanzeigen

**Kaufe alte Druckmaschinen** und Papierschneider, auch mit Defekt, z.B. Heidelberger, Polar und Maschinen zur Weiterverarbeitung. Tel. 0152 / 29 51 07 27 – LHA Gebrauchtmaschinen Exporte

**Möblierte 2-Zi.-Wohnung** im Limes ab 1.7. zu vermieten, 54 qm, 3. OG mit Sonnenbalkon, EUR 500,- kalt. Tel. 01577/1535753

Versammlung

Der 1. FC Sulzbach lädt alle Mitglieder zur Jahreshauptversammlung am Montag, den 2. Juni ein.

Beginn im Sportlerheim ist um 20 Uhr. Auf der Tagesordnung stehen die Berichte des Vorstands sowie die Neuwahlen des Gesamtvorstands. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten. red

**Deutsche Putzfrau** reinigt für Sie Whg., Haus, Garten und Liegenschaften. Telefon 0176 / 28 79 33 50

**FLOH- & TRÖDELMÄRKTE**

Sa. 31.05. u. Ffm.-Höchst, 8 – 14 Uhr  
Do. 05.06. u. Jahrhunderthalle, Sa. 07.06.14 Parkplatz B

Sa. 31.05.14 Ffm.-Kaltbach, 14 – 18.30 Uhr (jeden Sa.)  
FRISCHE-ZENTRUM, Am Martinszehnten

So. 01.06.14 Eschborn, 10 – 16 Uhr  
Parkplatz Mann Mobilia

Di. 03.06.14 Eschborn, 8 – 13 Uhr  
Parkplatz Mann Mobilia

Weiss: 06195 / 901042 | www.weiss-maerkte.de



Auf der Jahreshauptversammlung des DRK-Ortsverbandes Sulzbach gab es zahlreiche Ehrungen und einen neuen Vorstand. Mit dabei waren (von links) Wolfgang Deckert, Christel Deckert, der neue Vorsitzende Thomas Müller, Kerstin Hebauf, Kreisbereitschaftsleiter Markus König, Ehrenvorsitzender Herbert Bayer und ehemaliger DRK-Chef Otto Weisbrod. Foto: Schöffel

DRK hat neuen Chef

Fortsetzung von Seite 1...

Überraschung der Kassenführung ging Anfang dieses Jahres ein größerer Geldbetrag auf dem Konto ein. Auf Nachfrage bei der Sparkasse wurde als Überweisungsabsender der frühere Sulzbacher „Gesangsverein Eintracht“ ermittelt. Natürlich diskutierten die Mitglieder auch über die anstehende, längst überfällige Errichtung

einer Garage für die DRK-Fahrzeuge. So hoffen die Einsatzkräfte, dass sie noch vor dem Winter endlich die geplante neue Garage samt Lagerraum hinter dem Feuerwehrhaus nutzen können. Ehrungen, zu denen Kreisbereitschaftsleiter Markus König angereist war, standen am Freitag ebenfalls an. Fünf Jahre dabei sind Wolfgang Deckert

und Kerstin Hebauf. Auf 25 Jahre kommen Christel Deckert, Joachim Fromme, Miguel Lopez-Yanci und Pia Schumann. Dafür gab es eine Urkunde und die goldene Spange. Wer mehr über die Arbeit des DRK Sulzbach wissen möchte, ist zu den Treffen montags von 19.30 Uhr bis 21 Uhr im Nebengebäude des Feuerwehrhauses eingeladen. gs

Fragen an Pendler

Fragebogen-Aktion am Bahnhof Nord

Die Mitglieder der Arbeitsgruppe „Verkehr, Arbeit, Bus und Bahn“ wollen herausfinden, warum Fahrgäste den öffentlichen Nahverkehr nutzen. Dazu findet am Dienstag, 3. Juni, eine Fragebogen-Aktion statt.

Die Fragen wurden in Zusammenarbeit mit der Main-Taunus-Verkehrs GmbH (MTV) und der Gemeinde erarbeitet. Befragt werden die Pendler zwischen 6.30 Uhr und 10 Uhr und von 15.30 Uhr bis 19.15 Uhr an der S-Bahn-Station Sulzbach-Nord. Der Fragebogen wurde un-längst schon an die Zugfahrgäste der R13 ausgegeben. Jetzt sollen die Fahrgäste der S-Bahnlinie S3 befragt werden. Die Arbeitsgruppe wertet die gesammelten Meinungen und Wünsche der ÖPNV-Nutzer aus. Daraus sollen Rückschlüsse für die weiteren Planungen des öffentlichen Nahverkehrs in Sulzbach gewonnen werden. red



Einfach asozial. Vor den Altglascontainern in der Eschborner Straße an der Ecke zum Sossenheimer Weg wird des Öfteren Müll abgeladen. „Vor allem wenn Sperrmüll ist, stellen Leute und Anwohner immer alles mögliche hin, was von den Müllfahrzeugen gar nicht mitgenommen wird, wie zum Beispiel Autoreifen, halbe Bäume und Kloschüssel“, weiß eine Anwohnerin zu berichten. Auch der dahinter liegende Spielplatz bei den Kleingärten soll häufig „zugemüllt“ sein. Foto: privat

**WILDBERGER TANKBAU**

**Tankbau - Tankschutz**  
Schlosserarbeiten aller Art  
Neuanfertigungen/  
Reparaturen von Geländern,  
Zäunen, Türen, Toren,  
Fenstern, Garagen,  
Rauchmeldern und  
Türschließern · Brandschutz

Peter Wildberger GmbH  
Siegener Str. 1  
65936 Frankfurt/M.  
Telefon (069) 34 18 42  
Telefax (069) 34 12 36  
E-Mail: info@wildberger.org  
Internet: www.wildberger.org

**Fay Reparaturservice**

Reparaturen/Instandsetzungen von Türen, Toren, Fenstern, Garagentoren. Montage von Türschließern, Schössern, Einbruchsicherungen.

Tel. 0 69 / 97 76 08 20  
info@schlosserei-fay.de

STELLENANGEBOTE

**Hausgeräte-techniker/in**

Aushilfe zur Reparatur unserer Haushaltsgeräte (Staubsauger, Mixer, usw.) in Sulzbach, freie Zeiteinteilung, gerne auch Rentner.

Telefon 0 61 96 / 769 09 18

Nebentätigkeit z.B. für Schüler, Rentner

Wir suchen **AusträgerInnen** für den

Prospektverteilendienst **Malik**  
**06196 / 95 02 553**

Mitarbeiter/in Musikschulbüro (Minijob)

Wir, die Musikschule Schwalbach, sind eine gemeinnützige Musikschule mit Sitz in Schwalbach am Taunus und suchen ab sofort eine Bürokraft für unser Sekretariat.

**Ihre Aufgaben:** sind Büroorganisation, Sekretariatsarbeiten, Kundenbetreuung und Verwaltung von Kundendaten.

**Ihr Profil:** beinhaltet Einsatzbereitschaft, Selbstständigkeit, Flexibilität, Teamfähigkeit, kunden- und serviceorientiertes Denken und Auftreten, soziale Kompetenz und sehr gute Office-Kenntnisse.

**Bewerbung:** bitte per E-Mail an: bb@musikschuleschwalbach.de

**Apotheken Notdienst**

**8.5. Thermen-Apotheke**  
Am Bahnhof 7 · Bad Soden

**9.5. Sonnenschein-Apotheke**  
Eichkopffallee 55a · Liederbach

**10.5. Sonnen-Apotheke**  
Am Kirchplatz 1 · Ke.-Münster

**12. 5. Quellen-Apotheke**  
Quellenpark 45 · Bad Soden

**13.5. Löwen-Apotheke**  
Hauptstr. 416 · Niederhöchststadt

**14.5. Falkenstein-Apotheke**  
Alt Falkenstein 47 · Falkenstein

**15.5. Pinguin-Apotheke**  
Avrilléstr. 3 · Schwalbach

Auch in Sulzbach starke AfD

Genau 3.108 Sulzbacher sind am Sonntag zur Europawahl gegangen. Bei 6.319 Wahlberechtigten entsprach das einer Wahlbeteiligung von 49,2 Prozent. Großer Gewinner war die SPD.

Die meisten Stimmen hat in Sulzbach aber die CDU geholt. 1.042 Wähler machten ihr Kreuz für die Christdemokraten. In absoluten Zahlen waren das neun weniger als im Jahr 2009, wegen der höheren

Wahlbeteiligung sank der Stimmenanteil der CDU aber von 41,3 Prozent auf 34,1 Prozent. Deutliche Zugewinne verzeichnete dagegen die SPD: Die dümpelte vor fünf Jahren mit 18,6 Prozent meilenweit hinter der CDU und hat mit 28,0 Prozent den Abstand deutlich verkürzt. 854 Sulzbacher entschieden sich für die Sozialdemokraten, 382 mehr als im Jahr 2009. Der zweite große Gewinner war in Sulzbach die AfD. Die

neue Partei überzeugte aus dem Stand 306 Wähler und schaffte 10,0 Prozent. Sie stützte damit nicht nur die FDP, die in ihrer einstigen Hochburg nur noch 5,8 Prozent erzielte, sondern lag auch nur knapp hinter den Grünen, die am Sonntag 351 Wähler hatten. Dann gab es noch die Exoten. 43 Sulzbacher wählten die Piraten, 40 die Freien Wähler, 30 die Tierschutzpartei und 18 Martin Sonneborns satirische „Die Partei“. MS

**HESSEN**

**Europawahl 2014 in Hessen**  
Vorläufiges Ergebnis: 436012 Sulzbach (Taunus)

Hessisches Statistisches Landesamt | Der Landeswahlleiter für Hessen

Art der Angabe	Stimmen				Veränderung zu 2009	
	2014		2009		Anzahl	%-Pkte.
	Anzahl	%	Anzahl	%		
Wahlberechtigte	6 319	-	6 170	-	149	-
Wähler	3 108	-	2 576	-	532	-
Wahlbeteiligung	-	49,2	-	41,8	-	7,4
Ungültige Stimmen	56	1,8	34	1,3	22	0,5
Gültige Stimmen	3 052	98,2	2 542	98,7	510	-0,5
davon entfielen auf						
CDU	1 042	34,1	1 051	41,3	-9	-7,2
SPD	854	28,0	472	18,6	382	9,4
GRÜNE	351	11,5	380	14,9	-29	-3,4
FDP	178	5,8	398	15,7	-220	-9,9
DIE LINKE	137	4,5	59	2,3	78	2,2
REP	7	0,2	22	0,9	-15	-0,7
PIRATEN	43	1,4	18	0,7	25	0,7
Tierschutzpartei	30	1,0	16	0,6	14	0,4
FREIE WÄHLER	40	1,3	44	1,7	-4	-0,4
FAMILIE	10	0,3	10	0,4	0	-0,1
Volksabstimmung	6	0,2	5	0,2	1	0,0
PBC	1	0,0	3	0,1	-2	-0,1
ÖDP	13	0,4	2	0,1	11	0,3
CM	0	0,0	1	0,0	-1	0,0
AUF	1	0,0	2	0,1	-1	-0,1
DKP	1	0,0	1	0,0	0	0,0
BP	0	0,0	5	0,2	-5	-0,2
BuSo	2	0,1	2	0,1	0	0,0
PSG	0	0,0	0	0,0	0	0,0
AFD	306	10,0	-	-	-	-
PRO NRW	2	0,1	-	-	-	-
MLPD	1	0,0	-	-	-	-
NPD	9	0,3	-	-	-	-
Die PARTEI	18	0,6	-	-	-	-

# Bauen, renovieren, einrichten

## Gesund bauen

Wer Informationen zu schadstoffarmen, wohngesunden Bauprodukten sucht, findet Übersichten und weitere Informationen zum umweltgerechten Bauen und Modernisieren im Bauverzeichnis des Sentinel Haus Instituts.

Unter dem Menüpunkt „Mehr wissen“ gibt es zum Beispiel Checklisten, Leitfäden, Beurteilungen von Gütesiegeln und viele weitere Informationen zu Bauschadstoffen, Allergien oder zum richtigen Heizen und Lüften. Die Informationen können nach der Registrierung unter [www.sentinel-bauverzeichnis.eu](http://www.sentinel-bauverzeichnis.eu) als PDF-Datei kostenlos heruntergeladen werden. **djd**



Bequemessel sind Plätze zum Abschalten und Entspannen.

Foto: djd/Ekornes

## Bessere Akustik im Wohnzimmer

Lärm kann auch krank machen, denn er lässt den Organismus vermehrt Stresshormone ausschütten. Daher ist es wichtig, dass im eigenen Zuhause Ruhe einkehrt. Bei der modernen Einrichtung heutiger Wohnungen, die bewusst sparsam-puristisch in Szene gesetzt werden, wird der Schall aber kaum noch absorbiert.

Das ist aber notwendig, denn so kann die Ausbreitung der Geräusche im Gebäude entscheidend beeinflusst werden. Daher ist beim Neubau oder bei der Sanierung die akustische Gestaltung der Wohnräume genauso wichtig wie die Einrichtung mit Möbeln, Tapeten oder Lampen. Besondere Aufmerksamkeit verdient dabei die Wand- und Deckenverkleidung. So verbessern beispielsweise die vielfältigen, maßkonfektionierten Spanndeckensysteme „Clips“ die Akustikeigenschaften eines Raums. Die Deckenlösung hat ein Akustikvlies als schallabsorbierende Auflage. Damit werden nicht nur beim Schalldruckpegel in Dezibel sehr gute Werte erreicht, sondern auch bei der Nachhallzeit der Geräusche sowie bei der Sprachverständlichkeit.

Vor allem bei der Nachhallzeit eines Geräusches, in welcher dessen Schalldruckpegel um 60 Dezibel absinken muss, macht die wirkungsvolle Verbindung von Vlies und Spanndecke mehr als sechs Sekunden wett. Auch die Stimmen schaukeln sich in ihrer Lautstärke bei einer angeregten Unterhaltung nicht mehr unangenehm auf. Die neuartigen Akustikverkleidungen sind auch für Gebäude geeignet, in denen Glas- und Mineralfaserdämmstoffe nicht verwendet werden dürfen, denn sie kommen ohne diese beiden Werkstoffe aus. Zudem genügen sie auch erhöhten Anforderungen des Brandschutzes.

Um Wohnräume mit dem Spanndeckensystem akustisch zu verbessern, muss ein Bauherr oder Renovierer nicht einmal seine Möbel ausräumen, denn Fachleute installieren die Deckenverkleidung in einem einzigen Tag - und das nach Angaben des Herstellers außer Bohrstaub fast ohne Schmutz. Die Halteleisten werden lediglich unter der vorhandenen Raumdecke angebracht und die Spanntücher eingeklinkt. Das Gewebe ist pflegeleicht, nach Öko-Text-Standard zertifiziert und nahezu resistent gegen Nässe und Schimmelpilzbefall. **djd**

## Comeback des Ohrensessels

Das „Bequemöbel“ feiert in neuem Gewand sein Comeback

Einst stand er bei Oma in der guten Stube - der Ohrensessel. Er war der Inbegriff von Gemütlichkeit, aber auch ein wenig altbacken, bieder und verstaubt. Das hat sich geändert.

Mit einem neuen Verständnis von Gemütlichkeit ist auch der gute alte Ohrensessel zurückgekehrt: und zwar ganz traditionell oder in einem modernen, zeitgemäßen Gewand wie beispielsweise die Sessel „City“ und „Metro“ des norwegischen Herstellers Ekornes. Mit klaren Linien und einem

filigranen, um 360 Grad drehbaren Untergestell aus Chrom sind die beiden neuen Modelle alles andere als altbacken und wuchtig.

Das charakteristische Verstellrad am Sessel ist der Schlüssel zum persönlichen Sitzkomfort. Einmal eingestellt, folgen die Sitzmöbel automatisch jeder Bewegung. Dem patentierten Gleitsystem ist es zu verdanken, dass sie sich schnell und sanft jeder Verlagerung des Körpergewichts anpassen, ausbalanciert sind und so Komfort und Entspannung bieten.

Zudem sollte ein Bequemessel zur Körpergröße passen, deshalb werden die beiden neuen Modelle in Sitzhöhen von 42 und 46 Zentimetern sowie mit niedriger und hoher Rückenlehne angeboten. Mit einem dazugehörigen, separaten Hocker, der sich individuell platzieren lässt, kann man jederzeit auch die Füße hochlegen.

Die Adresse des nächstgelegenen Comfort-Studios und weitere Informationen gibt es unter der kostenfreien Telefonnummer 0800/19711971 oder unter [www.stressless.de](http://www.stressless.de). **djd**

## Intelligente Stromzähler

Wer durch den Einsatz intelligenter Stromzähler Strom sparen will, sollte die benötigten Funktionen und den geplanten Einsatzort vorher genau prüfen.

Das ist das wichtigste Ergebnis eines Tests der Kampagne „Die Stromsparinitiative“. Zwanzig Haushalte aus ganz Deutschland haben verschiedene Geräte im Alltag unter die Lupe genommen und berichten auf der Internetseite [www.stromsparinitiative.de](http://www.stromsparinitiative.de) darüber. Smarte Stromzähler machen den Stromverbrauch sichtbar, indem sie laufend Zählerstände sammeln, auswerten und grafisch aufbereiten. Die einma-

ligen Kosten der getesteten Geräte liegen zwischen 100 und 220 Euro. Für den Smart Meter fallen ab dem zweiten Jahr zusätzlich 35 bis 95 Euro Grundgebühr pro Jahr an. **ots**



**Maler Dehmel**  
Maler- und Lackiermeister  
Gärtnerweg 8 · 65824 Schwalbach  
06196-83525 · [malerdehmel@web.de](mailto:malerdehmel@web.de)

Alle Maler- und Tapezierarbeiten – Innenräume und Fassaden – kompetente Beratung – solide, preiswerte, schnelle Ausführung

## Keller nicht lüften

Wenn im Sommer Temperaturen von über 30 Grad keine Seltenheit sind, wächst die Gefahr, dass es bei der Kellerlüftung zu Feuchtschäden kommt. Davor warnt die Hessische Energiesparaktion.

Im Sommer werden Wände, Decken oder Fußböden vieler Keller feucht, weil ihre Besitzer bei warmen Außentemperaturen den Keller gut durchlüften. Die Ursache: Der Keller ist kalt, die beim Lüften herein kommende Außenluft im Sommer aber warm und feucht. Diese warmfeuchte Luft kühlt sich an den Kellerwänden und sonstigen Bauteilen ab, und der

in der Luft enthaltene Wasserdampf kondensiert: Weil kältere Luft weniger Wasserdampf enthalten kann als warme, kommt es zu Tauwasserniederschlag an allen kalten Bauteilen.

Dieses Kondenswasser bildet dann feuchte Flecke im Putz. „Bei alten Häusern mit Natursteinmauern oder auch kalten Steinböden gibt es dasselbe Problem. Optimal wird der Keller im Sommer nur in kühlen Nächten oder an kühleren Tagen gelüftet. Dies ist auch an kühlen Regentagen möglich, denn Regen befeuchtet die Luft nicht, der Wasserdampf in der Luft ist hingegen unsichtbar. **red**



• Rollläden • Jalousien  
• Garagentore • u.v.m.



Die Sonne genießen – mit Marken-Markisen vom Fachmann!

Richard-Wagner-Str. 4 · 65760 Eschborn  
Tel.: (0 61 73) 6 24 77 · Fax: (0 61 73) 6 53 57  
[heitmeier.sonnenschutz@t-online.de](mailto:heitmeier.sonnenschutz@t-online.de)



Laminat | Parkett | PVC  
PVC-Designbeläge  
Teppichboden | Linoleum

Beratung  
Planung  
Ausführung

**Heyer Fussbodenbau e.K.** | Camp Phönix Park  
Katharina-Paulus-Straße 7d | 65824 Schwalbach a. Ts.  
Telefon 06196 - 7 31 62 | Telefax 06196 - 7 47 18  
[info@heyer-fussbodenbau.de](mailto:info@heyer-fussbodenbau.de) | [www.heyer-fussbodenbau.de](http://www.heyer-fussbodenbau.de)

**Manfred Moser GmbH**

- Sanitär- und Heizungstechnik
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Kundendienst

Hauptstraße 96 · 65843 Sulzbach (Taunus)  
Telefon (06196) 71763  
[manfred.moser.gmbh@arcor.de](mailto:manfred.moser.gmbh@arcor.de)



**BettenZellekens**  
DIE NUMMER 1 IN FRANKFURT

[www.betten-zellekens.de](http://www.betten-zellekens.de)

Zentrale: Wächtersbacher Straße 88 - 90, 60386 Frankfurt, Riederwald, ☑ im Hof  
Cityhaus: Sandgasse 6, ☑ Hauptwache, Telefon: 069/42 00 00-0,  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10 - 19 Uhr, Sa. 10 - 18 Uhr

**EINZIGARTIG IN DEUTSCHLAND**

NUR BEI BETTEN-ZELLEKENS  
DIE EXKLUSIVSTEN  
BOXSPRINGBETTEN-HERSTELLER












# INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS



## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung Nr. 37/2014

#### Bekanntmachung über die Aufstellung des Umlegungsplans (1. Teilumlegung) und die Möglichkeit der Einsichtnahme bei berechtigtem Interesse Baulandumlegungsverfahren „Nordöstlicher Ortsrand“

Gemarkung: Sulzbach

Hiermit wird gemäß § 69 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) der Beschluss über die Aufstellung des Umlegungsplans (1. Teilumlegung) bekannt gemacht.

#### 1. Beschluss über die Aufstellung des Umlegungsplans (1. Teilumlegung)

Der Gemeindevorstand der Gemeinde als Umlegungsstelle hat nach § 66 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) durch Beschluss vom 06.05.2014 den Umlegungsplan (1. Teilumlegung) aufgestellt. Der Umlegungsplan (1. Teilumlegung) besteht aus Titelblatt, 63 Seiten Umlegungsverzeichnis, 5 Anlagen und der Umlegungskarte.

#### 2. Möglichkeit der Einsichtnahme bei berechtigtem Interesse

Der Umlegungsplan (1. Teilumlegung) enthält nach § 66 Abs. 2 BauGB den in Aussicht genommenen Neuzustand mit allen tatsächlichen und rechtlichen Änderungen, die die im Umlegungsgebiet (1. Teilumlegung) gelegenen Grundstücke erfahren.

Der Umlegungsplan (1. Teilumlegung) kann bei der Geschäftsstelle der Umlegungsstelle, Rathaus, Zimmer EG 09, Hauptstraße 11, 65843 Sulzbach (Taunus), gemäß § 69 Abs. 1 BauGB während der allgemeinen Dienststunden eingesehen werden. Bis zur Berichtigung des Grundbuchs kann jeder den Umlegungsplan (1. Teilumlegung) einsehen, der ein berechtigtes Interesse darlegt.

#### 3. Ablauf der Frist für die Anmeldung von Rechten

Die öffentliche Bekanntmachung Nr. 49/2011 der Gemeinde vom 03.06.2011 über den Umlegungsbeschluss (Einleitung) enthielt die Aufforderung zur Anmeldung von Rechten. Nach § 48 Abs. 2 BauGB ist diese Frist mit der Beschlussfassung über die Aufstellung des Umlegungsplanes (1. Teilumlegung) abgelaufen.

#### 4. Zustellung von Auszügen aus dem Umlegungsplan (1. Teilumlegung)

Den am Umlegungsverfahren (1. Teilumlegung) nach § 48 BauGB Beteiligten wird ein ihre Rechte betreffender Auszug aus dem Umlegungsplan (1. Teilumlegung) mit Rechtsbehelfsbelehrung zugestellt (§ 70 Abs. 1 BauGB).

Sulzbach (Taunus), den 23. Mai 2014

Renate Wolf, Bürgermeisterin

### Bekanntmachung Nr. 38/2014

Der Vorsitzende des Gutachterausschusses für Immobilienwerte für den Bereich des Main-Taunus-Kreises hat gebeten, folgende Bekanntmachung zu veröffentlichen:

Der Gutachterausschuss für Immobilienwerte für den Bereich des Main-Taunus-Kreises hat in seiner Sitzung am 04.02.2014 die Bodenrichtwerte zum 1. Januar 2014 gemäß § 196 (1) Baugesetzbuch für die Gemeinde 65843 Sulzbach (Taunus) beschlossen.

Gemäß § 14 (6) der Verordnung zur Durchführung des Baugesetzbuches vom 29.06.2010 sind die ermittelten Werte

**vom 10.06.2014 bis 11.07.2014**

in den Diensträumen der Gemeinde 65843 Sulzbach (Taunus) offengelegt.

Außerhalb dieser Zeit kann jedermann bei der Geschäftsstelle des Gutachterausschusses beim Amt für Bodenmanagement Limburg an der Lahn, Berner Straße 11, 65552 Limburg a. d. Lahn, Telefon: 06431-9105843, Auskunft über die Bodenrichtwerte verlangen.

Auskunft wird schriftlich gegen Gebühr erteilt oder durch persönliche Einsicht in die digitale Bodenrichtwertkarte kostenlos gewährt.

65552 Limburg, den 22. Mai 2014

#### Gutachterausschuss für Immobilienwerte

für den Bereich des Main-Taunus-Kreises

gez. Adam

(Vorsitzender des Gutachterausschusses)

Sulzbach (Taunus), den 23. Mai 2014

Renate Wolf, Bürgermeisterin

### Bekanntmachung Nr. 39/2014

Am Donnerstag, dem 05. Juni 2014, findet um 16.00 Uhr die öffentliche Sitzung des **Kinder- und Schülerparlamentes** im Rathaus (Sitzungssaal), Hauptstraße 11, statt.

#### Tagesordnung:

1. Informationen der Vorsitzenden und der Bürgermeisterin
2. Anfragen/Anträge
3. Anregungen und Wünsche

Sulzbach (Taunus), den 26. Mai 2014

Elke Stadler, Vorsitzende der Gemeindevertretung

### Bekanntmachung Nr. 40/2014

Am Donnerstag, dem 05. Juni 2014, findet um 19.30 Uhr die öffentliche Sitzung der **Gemeindevertretung** in der XVII. Legislaturperiode im Schultheißenaal des Bürgerzentrums „Frankfurter Hof“, Cretzschmarstraße 6, statt.

#### Tagesordnung:

1. Informationen der Vorsitzenden der Gemeindevertretung und des Gemeindevorstandes
2. Anfrage des Gemeindevertreters Jörg Sydow vom 28.03.14, eingegangen am 31.03.14;  
**hier:** Auswirkungen des „Herbst-Erlasses“ des Hess. Innenministers auf die Gemeinde Sulzbach (Taunus)
3. Antrag des Gemeindevertreters Jörg Sydow vom 08.04.14, eingegangen am 08.04.14;  
**hier:** Resolution: Landesregierung missachtet kommunale Selbstbestimmung
4. Antrag der Fraktion Pro Sulzbach vom 30.04.14, eingegangen am 05.05.14;  
**hier:** Interkommunale Zusammenarbeit im Aufgabenbereich „Standesamt“
5. Antrag der Fraktion Pro Sulzbach vom 25.05.14, eingegangen am 26.05.14;  
**hier:** Neue Firmenzufahrt für Procter & Gamble
6. Auflösung der Lern- und Spielstube;  
Antrag der FWG-Fraktion Nr. 97/XVII
7. Erweiterung des Betreuungsangebots für Schulkinder an der Cretzschmarschule;  
**hier:** Grundsatzbeschluss
8. **Einbringung**  
Gebührensatzung für die Teilnahme an der außerschulischen Betreuung für die Grundschulkinder in der Cretzschmarschule in der Gemeinde Sulzbach (Taunus);  
**hier:** II. Satzung zur Änderung
9. Gemeindegewerke Sulzbach (Taunus);  
**hier:** Jahresabschluss zum 31. Dezember 2012
10. Neubau DRK-Garagenhalle;  
**hier:** Untersuchung von Realisierungsvarianten
11. Neubau DRK  
Maßnahme I 3200033 - 539000/1018210  
Überplanmäßige Bereitstellung nach § 100 HGO
12. Landesprogramm „Stadtsanierung“;  
**hier:** Förderung der Sanierungsmaßnahme „Oberschultheißenstraße 1“

Sulzbach (Taunus), den 26. Mai 2014

Elke Stadler, Vorsitzende der Gemeindevertretung

### Bekanntmachung Nr. 41/2014

#### ÖFFENTLICHE MAHNUNG

Am 15. Mai 2014 waren folgende Steuern und Abgaben fällig:

#### Für die Gemeinde Sulzbach

1. Grundsteuer A und B
2. Müllabfuhrgebühren
3. Gewerbesteuer-Vorauszahlung
4. Hundesteuer

#### Für die Gemeindegewerke

5. Wassergeld und Abwassergebühren – Abschlag –

Die Abgaben werden hiermit öffentlich angemahnt. Gleichzeitig werden hiermit alle bis zum **heutigen Tag** fälligen Abgabefestsetzungen und -nachzahlungen sowie sonstige Forderungen angemahnt. Die noch bestehenden Rückstände bitten wir bis zum **10. Juni 2014** unter Angabe der Steuernummer an die Gemeindekasse Sulzbach (Taunus) auf eines der nachstehenden Konten zu überweisen oder während der Kassenstunden einzuzahlen.

#### Konten der Gemeindekasse:

Bezeichnung	BLZ	Konto-Nr.
<b>Gemeinde Sulzbach</b>		
Taunus-Sparkasse Sulzbach	512 500 00	40 008 004
Nassauische Sparkasse Sulzbach	510 500 15	198 000 000
SEB AG Main-Taunus-Zentrum	500 101 11	1 076 274 000
Frankfurter Volksbank Sulzbach	501 900 00	3 555 500
Postbank Frankfurt	500 100 60	29 601 - 608

#### Gemeindegewerke Sulzbach

Taunus-Sparkasse Sulzbach	512 500 00	40 204 164
---------------------------	------------	------------

#### Öffnungszeiten der Gemeindekasse:

Montag, Mittwoch, Freitag 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
Dienstag 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Wir machen Sie heute schon darauf aufmerksam, dass wir alle Rückstände nach dem **10. Juni 2014** gebührenpflichtig anmahnen und betreiben müssen.

Die Mindestmahngeld beträgt gemäß § 1 Abs. 2 Vollstreckungskostenordnung nunmehr 6,- €. Diese Gebühren gelten nach dem o. g. Termin als fällig und werden nach dem Hessischen Verwaltungsvollstreckungsgesetz berechnet.

Wir hoffen, dass nach dem gesetzten Termin keine Beträge mehr offenstehen, damit Ihnen und uns unliebsame Mahnungen u. ä. erspart bleiben.

Wir empfehlen Ihnen die Erteilung eines SEPA-Lastschriftmandats. Vordrucke sind im Steueramt, bei der Gemeindekasse oder über das Internet erhältlich.

Sulzbach (Taunus), den 26. Mai 2014

Der Gemeindevorstand:

Renate Wolf, Bürgermeisterin

### Bekanntmachung Nr. 42/2014

#### Versteigerung von Fundfahrrädern

Der Gemeindevorstand beabsichtigt in Kürze eine Versteigerung von Fundfahrrädern durchzuführen. Versteigert werden Fundfahrräder aus dem Jahr 2013, die bisher keinem Berechtigten ausgehändigt werden konnten.

Die Empfangsberechtigten werden aufgefordert, ihre Rechte bis zum Freitag, 27. Juni 2014, beim Bürger-Info-Service, Hauptstraße 11, 65843 Sulzbach (Taunus), geltend zu machen.

Sulzbach (Taunus), den 26. Mai 2014

Der Gemeindevorstand:

Renate Wolf, Bürgermeisterin

## Fußball WM 2014 LIVE im Bürgerzentrum „Frankfurter Hof“

Der 1. FC Sulzbach zeigt alle deutschen Spiele und die Highlights auf Großbildleinwand (der Eintritt ist frei).

Montag, 16. Juni  
18 Uhr Deutschland – Portugal  
Samstag, 21. Juni  
21 Uhr Deutschland – Ghana  
Donnerstag, 26. Juni  
18 Uhr Deutschland – USA

Mehr Details erfahren Sie unter: [www.1fcsulzbach.info](http://www.1fcsulzbach.info) oder unter „Aus dem Sulzbacher Vereinsleben“ in dieser Zeitung.  
Veranstalter: Gemeindevorstand Sulzbach (Taunus) - Schirmherrin: Bürgermeisterin Renate Wolf  
Ausrichter: 1. FC Sulzbach (Taunus) 1948 e.V.

## Sonnenstrom-Eigenanteil steht Bürgern offen

### Neue Photovoltaikanlage auf dem Sulzbacher Schützenhaus



Das Dach des Schützenhauses ist fast genau nach Süden ausgerichtet und wird jedes Jahr 66.000 Kilowattstunden Strom ernten.  
Foto: Sonneninitiative

Auf den Dächern des Schützenvereins Sulzbach 1967 e.V. werden Photovoltaikanlagen in Bürgerhand gebaut. Bürgerinnen und Bürger können sich erneut beteiligen, indem sie eigene Module erwerben, um dort ihren Sonnenstrom zu produzieren. Diese Möglichkeit stand ihnen bereits bei den Bürgersonnenkraftwerken auf dem Rathaus, der Kita Waldnest und dem neuen Feuerwehrgebäude offen.

Die Gemeinde Sulzbach (Taunus) überantwortet dem Marburger Verein „Sonneninitiative“ die Dächer zur solaren Nutzung. Die Solarmodule werden schon in den nächsten Wochen montiert. Auf Vereinsheim und Schießanlage des Schützenvereins passt ein Sonnenkraftwerk mit 280 Modulen und einer Maximalleistung von 70 Kilowatt. Es wird jährlich 66.000 Kilowattstunden Sonnenstrom erzeugen – das entspricht dem Verbrauch von 22 Sulzbacher Haushalten. Damit

kann die Umwelt jedes Jahr um über 50 Tonnen Kohlendioxid entlastet werden.

Ein Teil der Energie der optimal nach Süden ausgerichteten Anlage wird direkt im Gebäude verbraucht. Längst erzeugen nämlich Photovoltaikanlagen Strom aus der Sonne günstiger als er aus dem Netz bezogen werden kann. So spart der Schützenverein bares Geld für den tagsüber benötigten Strom. Geschätzte 20 Prozent des Sonnenstroms werden nicht über das Erneuerbare-Energien-Gesetz, sondern direkt mit dem Schützenverein abgerechnet, 80 Prozent fließen in das Netz der Syna GmbH.

Wer bei diesem bürgerschaftlichen Klimaschutzprojekt mitmachen möchte, kann sich beim Verein „Sonneninitiative“ im Internet unter [www.sonneninitiative.de](http://www.sonneninitiative.de) oder telefonisch unter 06420/839902 informieren und sich einen Platz reservieren.

INFORMATIONEN  
AUS DEM RATHAUS



VERLAUTBARUNGEN AUS  
DER KOMMUNALPOLITIK

Streifzug durch vier Jahrhunderte  
„Sulzbacher Schulgeschichte“

Das nächste Erzählcafé findet am 04. Juni 2014 statt



Erdkundeunterricht in früherer Zeit

Der Geschichtsverein Reichsdorf Sulzbach und die Gemeinde Sulzbach (Taanus) laden interessierte Bürgerinnen und Bürger am Mittwoch, 04. Juni 2014, um 16.00 Uhr zum Erzählcafé in den Gewölbekeller des „Frankfurter Hofes“ ein. Diesmal widmet sich die Veranstaltung der „Sulzbacher Schulgeschichte“ und spannt den Bogen ausgehend vom Jahr 1584, das den ersten nachweislichen Beleg liefert, bis in die

heutige Zeit. In einem Marsch durch die Jahrhunderte macht der Vortrag an markanten Meilensteinen Halt, um diese eingehend zu würdigen. Dabei richtet sich der Blick unter anderem auf Lehrer, Lerninhalte oder Unterrichtsdauer und liefert aus heutiger Sicht teils verblüffende, teils wunderliche Fakten.

Die Veranstalter freuen sich, die Gäste bei freiem Eintritt zu begrüßen.

Pro Sulzbach/

Das DRK benötigt eine Halle für ihre Einsatzfahrzeuge. Bisher sind diese nur provisorisch untergebracht. In vielen Ausschusssitzungen wird nun in peinlicher Weise über dieses Projekt gestritten. Und zwar unter dem Motto „Wir müssen sparen“. Sparen befürworten wir, aber da wo es sinnvoll und auch wirksam ist. Für uns ist es nach wie vor völlig unverständlich, dass es nicht möglich war, im Neubau der Feuerwehr, auch die Fahrzeuge des DRK unterzubringen. Dass es innerhalb einer Gemeinde nicht möglich war, für die ehrenamtlich Tätigen des DRK und der Feuerwehr eine gemeinsame bauliche Lösung zu finden, ist schon als Schilfbürgerstreich anzusehen.

Fehler der Vergangenheit

Nun soll also auf Grund dieses Versäumnisses, vor die Rückseite des Feuerwehrneubaus eine zehn mal zehn Meter große DRK-Fahrzeughalle gesetzt werden. In einem Bereich, der eigentlich von allen Fraktionen durch einen „strategischen Beschluss“ als

Den letzten beißen die Hunde

Park geschützt war. Zudem wird durch diese Einfach-Halle das in sich stimmige gestalterische Gesamtkonzept des Feuerwehrgebäudes stark beeinträchtigt.

Unwürdige Behandlung des DRK

Dass das DRK nicht in den Feuerwehrbereich integriert wurde, ist fehlgefallen. Dass man jetzt aber auch noch auf dem Rücken des DRK anfängt „sparen“ zu wollen, erzeugt zusätzlichen Ärger. Für das neue Feuerwehrgebäude hat man mehrere Millionen Euro ausgegeben. So wurden unter anderem großzügig Schulungsräume, Fitnessräume und vieles mehr geschaffen. Obwohl wir einen neuen, entwicklungsfähigen Feuerwehrstandort gefordert hatten, ist dies voll und ganz zu akzeptieren.

Beim DRK beginnt man nun stundenlang und über mehrere Sitzungen hinweg, die Frage zu diskutieren, ob man nicht hier oder da 5.000 oder 10.000 Euro Investitionskosten sparen könne. Und das, obwohl sich zum Beispiel 10.000 Euro höhere Gebäude-Investitionskosten im Haushalt der



hier soll eine etwa 10 x 10 m große Halle gebaut werden

Gemeinde im Wesentlichen nur über die 2-prozentige Abschreibung niederschlagen. Nämlich mit jährlichen Mehrbelastungen von 200 bis 300 Euro. Dies ist eine Spardiskussion an falscher Stelle und wird in peinlicher Weise auf dem Rücken der DRK-Aktiven ausgetragen.

Sparen aber richtig

Wir plädieren für konsequentes Sparen. Gespart werden muss an den richtigen Stellen, nämlich bei den laufenden Kosten und dabei

insbesondere bei den Personalkosten. Bei den Ständesamtsaufgaben will man bisher nichts davon wissen, obwohl man durch überkommene Zusammenarbeit etwa 20.000 Euro pro Jahr sparen könnte. Ich will gar nicht von dem im Schnellverfahren beschlossenen Streichung der Nachmittags-Kindertagesgebühr sprechen, die den laufenden Haushalt der Gemeinde mit bald 300.000 Euro im Jahr belastet.

Pro Sulzbach  
Joachim Fritz  
Fraktionsvorsitzender

Sulzbacher Mittagstisch

Hierzu eingeladen sind Sulzbacher Bürgerinnen und Bürger jeden Alters, die keine Lust haben, alleine die Mittagszeit zu verbringen und die in Gemeinschaft ein gutes Mittagessen genießen möchten.

Serviert wird jeweils donnerstags in der Zeit von 11.30

bis 13.30 Uhr im Gemeinschaftsraum der Altentagesstätte Im Brühl 34.

Anmeldungen sind bei der „Fachstelle Senioren“ im Rathaus, Telefon 06196/7021-64 möglich. Dort kann auch der aktuelle Mittagstischplan in Erfahrung gebracht werden.

Zweigriffeliger Weißdorn und Silberhorn erfahren sorgsame Pflege

Gemeinde meldet zwei neue Baumpaten

Die Gemeinde Sulzbach (Taanus) meldet die Baumpatenschaften Nummer drei und vier: Während Elke Petry in der Haingrabenstraße einen Zweigriffeligen Weißdorn unter ihre Fittiche nimmt, wacht Angel Rodriguez-Toledo Am Sportplatz über das Wohlergehen eines Silberhorns. Zudem sorgt Petry durch die Umpflanzung diverser Gartengewächse dafür, dass die Baumscheibe mit einer sich stets ändernden Wechselbepflanzung begrünt wird.

Bürgermeisterin Renate Wolf begrüßt das Engagement und Verantwortungsbewusstsein der beiden neuen Baumpaten. „Die Bereitschaft unserer Bürgerinnen und Bürger, das Ortsbild sowie die Zukunft unserer Gemeinde mitzugestalten, ist nicht hoch genug einzuschät-

zen“, so Wolf. „Daraus spricht auch ein hohes Maß an Identifikation mit Sulzbach“, fügt die Bürgermeisterin erfreut hinzu.

Die Gemeinde weist darauf hin, dass mit einer Baumpatenschaft keine größeren Verpflichtungen verbunden sind. Die Aufgabe besteht darin, die Bäume in Trockenperioden zu wässern und die Baumscheibe bei Bedarf zu säubern. Mit möglichen Schäden am und durch den Baum geht keinerlei Haftung einher.

Nach Angaben der Gemeinde gibt es in Sulzbach rund 1.600 Bäume, die für eine Patenschaft infrage kommen. Nähere Auskünfte zum Thema „Baumpatenschaften“ erteilt Peter Becher (Tel. 06196/7021-59, E-Mail peter.becher@sulzbach-taanus.de).



In der letzten Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses informierte Bürgermeisterin Renate Wolf (SPD) über die neueste Kreditaufnahme der Gemeinde Sulzbach: 2,5 Millionen Euro für die teilweise Finanzierung der neuen Kindertagesstätte. Ergänzend führte die Verwaltung aus, die Kreditaufnahme sei notwendig, um anstehende Auszahlungen bis August dieses Jahres abdecken zu können. Somit wurden von der Bürgermeisterin und der sie unterstützende Mehrheit von SPD, GAL und FWG seit Dezember 2011 insgesamt 8 Millionen Euro an Krediten aufgenommen.

Schuldenlawine in Sulzbach rollt weiter

Auch wenn die Kreditkonditionen für die aktuelle Kreditaufnahme auf den ersten Blick günstig erscheinen (0,5% Verzinsung und 2 Jahre tilgungsfrei), aber für die Zukunft wird der finanzielle Spielraum eingeschränkt: ab Mitte 2016 sind jedes Jahr ca. 320.000 Euro alleine für die Rückzahlung diesen Darlehens aufzuwenden. Die Bürgermeisterin und die Fraktionen von SPD, GAL und FWG verschaffen sich somit finanziellen Spielraum bis zur nächsten Kommunalwahl im Frühjahr 2016.

Die parlamentarische Mehrheit von SPD, GAL und FWG hat den vergleichsweise einfachen

Weg eingeschlagen: Statt Ausgaben zu senken und neue Defizite zu verhindern (beispielsweise die Abschaffung der Gebühren für Kindertagesstätten) werden Kredite aufgenommen und zusätzlich wurden ab 2013 die Grundsteuer und die Gewerbesteuer erhöht. Selbst in dem Haushaltsjahr 2013 mit Rekordsteuereinnahmen in Höhe von mehr als 15 Millionen Euro Gewerbesteuer gelang es im Ergebnishaushalt lediglich ein „schwarze Null“ zu erzielen. Die anstehenden Investitionen müssen im Wesentlichen über Kreditaufnahmen finanziert werden.

Die CDU-Fraktion lehnt diese

kurzfristige, nur auf den nächsten Wahltermin schielende Finanzpolitik ab. Die CDU-Fraktion fordert die Bürgermeisterin und die Mehrheit von SPD, GAL und FWG auf, die anstehende, vom Landrat vorgegebene Überarbeitung des Haushaltskonsolidierungskonzeptes ernst zu nehmen und eine zeitnahe Konsolidierung der Sulzbacher Finanzen anzugehen. Der Sulzbacher Bevölkerung ist heute und nicht erst nach der nächsten Kommunalwahl der Handlungsbedarf zur heutigen Finanzsituation darzulegen.

Matthias Brandt,  
CDU-Sulzbach



Um kleine Grünflächen am Straßenrand kümmern sich in Sulzbach mittlerweile mehrere Baumpaten. Foto: Gemeinde

Sparkurs mit Weitblick statt voreiliger Schnellschüsse

Die in Schüben geübte Kritik Einzelner am angeblich überbordend hohen Personalstand im Sulzbacher Rathaus bedarf der Richtigstellung. Als Bürgermeisterin betreibt es mich persönlich, dass regelmäßige Unterstellungen in Umlauf gebracht werden, die wesentliche Punkte ausklammern.

Wer den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Verwaltung leichtfertig das Siegel „Kostentreiber“ anheftet und mit ihrer Daseinsberechtigung jongliert, verkennt nicht nur deren Qualifikation und Kompetenz. Vielmehr begreift er nicht, welchen Herausforderungen sich die moderne Verwaltung heute und künftig zu stellen hat. Denn wer heute nicht dazu bereit ist, die Rolle des Dienstleisters im Sinne der Bürgerinnen und Bürger, Gewerbetreibenden und Unternehmen wahrzunehmen, gerät im zunehmenden Wettbewerb schneller ins Hintertreffen als ihm lieb ist. Mögliche Folgen sind negative demografische Auswirkungen und schmerzhaft wirtschaftliche Einbußen. Verfechtet sich aus Sicht der Familien oder Gewerbetreibenden nämlich der Eindruck, dass die Gemeinde an der Betreuung ihrer Anliegen spart, kehren sie ihr den Rücken oder kommen erst gar nicht nach Sulzbach. Die Be-

hebung der hierbei entstehenden Flurschäden bringt große finanzielle Opfer mit sich, die es unbedingt zu vermeiden gilt. Deshalb definiert sich das Sulzbacher Rathaus mit seinen großzügigen Öffnungszeiten als bürgernahe Verwaltung.

Hieraus ergibt sich eine hohe, aber nicht überhöhte Personalanforderung – dabei werden sinnvolle Gelegenheiten zum personellen Kostenabbau durchaus genutzt: Seit November 2012 bis zum heutigen Tag hat die Gemeinde quer durch alle Fachbereiche ein halbes Dutzend Stellen eingespart oder vakante Positionen nicht neu besetzt – was in diesem Zeitraum zu einer Reduktion der Personalkosten um mehr als 200.000 Euro führte. Allerdings greifen wir aus den dargelegten Gründen nicht wahllos zum Rotstift, sondern fühlen uns dazu verpflichtet, den aktuell hohen Leistungsstandard aufrecht zu erhalten.

Der bestehende Zusammenhang zwischen Servicequalität in der Verwaltung und Gemeinwohl ist keine bahnbrechende Neuentdeckung oder gar „Erfindung“ der Sulzbacher SPD nach meinem Amtsantritt 2010. Vielmehr handelt es sich um eine bewiesene Tatsache, der auch meine Amtsvorgänger mit an-

derem Parteibuch aus Überzeugung und Vernunft durch einen angemessenen Personalstand Rechnung trugen. Umso verwunderlicher, dass sich wenige ehrenamtliche Politiker noch immer dieser parteiübergreifenden Logik verschließen und dem Personalabbau um jeden Preis das Wort reden.

Die Annahme, Verwaltung und Unterhaltung von Institutionen und Gebäuden ließen sich mit einem administrativen Rumpfstem verantwortungsbewusst bewerkstelligen, zeugt von einer getriebenen Sicht auf die Realität. Ebenso entpuppt sich die Behauptung als gedankliche Fehlzündung, „Außenposten“ wie unsere vier Kinderbetreuungseinrichtungen könnten sich über die Erzieherinnen und Erzieher komplett selbst verwalten. Qualifizierte Unterstützung aus dem Rathaus ist immer auch dann vonnöten, wenn es der zentralen Betreuung und Steuerung externer Firmen oder Dienstleister bedarf, die im Gemeindeauftrag agieren.

An dieser Stelle möchte ich auch einige Dinge geraderücken, die der Öffentlichkeit im Hinblick auf die mögliche Zusammenlegung der Ständesämter Bad Soden, Schwalbach und Sulzbach als Segen verkauft werden. Die Aussage, der Ver-

lust zweier „Standesbeamter“ könne als Aufhänger für diese vermeintlich kostensparende Fusion dienen, erweist sich bei genauer Betrachtung als nicht stichhaltig. Denn beide Personen nahmen neben ihrer Funktion als Standesbeamte andere Aufgaben wahr – das Gleiche gilt für ihre Nachrücker, die aus den Reihen der Sulzbacher Verwaltung kommen und somit keine Mehrkosten verursachen. Bis zu deren voller Einsatzfähigkeit kann die Gemeinde dank des Abschlusses eines auf ein halbes Jahr befristeten öffentlichen Vertrags mit der Stadt Eschborn im Bedarfsfall auf drei auswärtige Standesbeamtinnen zurückgreifen. Die Möglichkeiten zur Kooperation werden also ausgeschöpft – ohne das gesunde Maß an Eigenverantwortung aufzugeben oder die Personalkosten zu überstrapazieren.

Bevor wir voreilig am Personalbestand flicken, sollten wir uns stets die Tragweite eines solchen Handelns vor Augen führen. Unser Ziel muss es sein, die Sparvorgänge konsequent, verträglich und mit Weitblick zu verfolgen, um die Zukunftsfähigkeit Sulzbachs nicht zu gefährden. Dieser Linie bleibe ich treu.

Renate Wolf (SPD),  
Bürgermeisterin

# Höchste Qualität vom Rhein

Weingut Gräff-Schmitt wieder beim „Kleinen Weindorf“ dabei

Eine der Attraktionen beim „Kleinen Weindorf“ am Samstag, 31. Mai, im Innenhof des Bürgerzentrums Sulzbach ist der Stand der Weinguts Gräff-Schmitt aus Ingelheim am Rhein.

Renate und Norbert Malchus betreiben das Weingut bereits in der fünften Generation. 18 Hektar bewirtschaftet der Familienbetrieb und baut dort die verschiedensten Rebsorten an. „Unser oberstes Gebot ist die Qualität, was unsere Auszeichnungen belegen. Aber auch der gute persönliche Kontakt zu un-

seren Kunden ist uns sehr wichtig“, sagt Winzermeister Andreas Malchus. Daher freut sich das Team des Weinguts Gräff-Schmitt, am Samstag die berühmten Ingelheimer Rotweine genauso zu präsentieren wie feinfuchtige, elegante Weißweine. Daneben bringt das Weingut Sektspezialitäten aus eigener Herstellung mit nach Sulzbach.

Wer auf den Geschmack gekommen ist, für den lohnt sich auch ein Besuch direkt vor Ort. In Ingelheim verfügt das Weingut „Gräff-Schmitt“ über eine gemütliche Probierstube, die bis zu 60 Gästen Platz bietet. Besonders lohnt es sich vom 6. bis 9. Juni, wenn dort wieder das jährliche Hoffest stattfindet.

**Weingut Gräff-Schmitt**  
Grabengasse 23 - 5218 Ingelheim  
Telefon 06132/3660  
E-Mail: weingut-graef-schmitt@onlinehome.de  
www.weingut-graef-schmitt.de



In Ingelheim am Rhein ist das Weingut „Gräff-Schmitt“ zu Hause. Ein schönes Mitbringsel sind die Probierpakete. Am Samstag ist das Weingut in Sulzbach zu Gast. Fotos: Gräff-Schmitt



# Telefonservice

## Augenoptik

**Optik Knauer e.K.**  
Brillen und Kontaktlinsen  
Bad Soden, Clausstraße 25  
Tel. 06196 / 76 17 08  
Tel. 06196 / 2 67 30

## Autoglas

**Autoglas Mobil Eschborn**  
Staatl. gepr. Fachwerkstatt. Verkauf, Lieferung, Montage  
Eschborn, Liebigweg 2  
Tel. 06196 / 4 10 10  
info@autoglas-eschborn.de  
www.autoglas-eschborn.de

## Baustoffe + Gerätevermietung

**Moos & Söhne GmbH & Co. KG**  
Schwalbach/Ts., Burgstraße 2  
Tel. 06196/50 86-0  
Fax 8 31 41  
info@moos-baustoffe.de  
www.moos-baustoffe.de

## Computer

**Netperformers – IT-Services**  
Verkauf Hard-/Software-Netzwerke-Internetdienste PC-Softohilfe 8.30 – 22.30 h  
Tel. 06196 / 52 42 505  
www.netperformers.de

## PC-Service Schmitz

Computer, Netzwerk, Telekommunikation, 24h-Service, Reparatur, Wartung, Verkauf, PC- und Laptopservice  
Tel. 06196 / 561737  
Mobil: 0171/1128351  
www.pc-service-schwalbach.de

## Dachdecker

**Freund & Staudt Bedachungen GmbH**  
Dachdeckerarbeiten aller Art, Am Brater 1,  
Tel. 06196 / 7666015  
Fax 7666013

## Druckerei und Copyshop

**Trabert Spectral Druck GmbH**  
Geschäftsdrucke, Flyer, Trauerkarten, Plakate, Prospekte, Kopien, Ausdrucke  
Ffm.-Sossenheim, Flurscheideweg 14  
Tel. 069 / 78 33 67  
info@trabert-spectral.de  
www.kopie-frankfurt.de

## Energieberatung

**eta-Plus Energieberatung**  
Energet. Altbauenergieberatung, Energieausweise, Baubegleitung, Schimmelanalyse  
Sulzbach, Fronhofstr. 12  
Tel. 06196 / 5 24 12 15  
Fax 06196 / 5 24 12 13  
info@eta-plus.de  
www.eta-plus.de

## IBK Gebäude-Energieberatung

Bausachverständiger, staatlich anerkannter Energieberater, Sanierungskonzepte, Fördermittelberatung  
Tel. 06196 / 8 82 89 28  
Fax 06196 / 8 82 89 29  
info@ibk-bauberater.de  
www.ibk-bauberater.de

## Farben + Tapeten

**Farben Wandel**  
Farben, Malerartikel, Tapeten, Bodenbeläge  
Am Flachsacker 30, Schwalbach  
Tel. 06196 / 8 63 79 · Fax: 06196 / 33 33  
Farben-Wandel@t-online.de

## Fahrräder

**Fahrrad-Stock**  
Fahrräder, E-Bikes, Hol- und Bringservice, Reparaturen, Inspektion (€ 44,-)  
Ffm.-Rödelheim, Alexanderstr. 2  
Tel. 97 84 31 94  
stockhgh@aol.com  
www.fahrrad-stock.de

## Fliesenverlegung

**Tykov Fliesenverlegung**  
Bäder, Balkone, Treppen  
Tel. 56 83 10 · Fax 52 48 880

## Friseure

**C.S.Friseure**  
Damen + Herren  
Schwalbach, Marktplatz 13  
Tel. 06196 / 8 13 13

## Haarstudio Bahaar

Damen und Herren  
Sulzbach, Schwalbacher Straße 4  
Tel. 06196 / 5 24 98 97

## Kamm in - Iris und Birgits Haarstudio

Schwalbach, Gartenstraße 20  
Tel. 06196 / 6 52 46 38

## Fußpflege

**Mobiler Fußpflege d'Adamo**  
Med. Fußpflege, Termine spontan möglich  
Schwalbach, Ostling 7  
Tel. 06196 / 5 23 34 31  
Mobil 01522 / 9 84 96 83

## Garten- und Landschaftsbau

**PAX Sicherheits- und Servicegesellschaft mbH**  
Gartenpflege, Neuanlagen, Pfaster- und Zaunarbeiten  
zertifiziert ISO 9001 DIN 77200  
Sulzbach, Eschborner Straße 21  
Tel. 06196 / 9 50 59 40  
Fax 06196 / 9 50 59 49  
pax-sicherheit@t-online.de

## Haushaltsauflösung

**Allround-Service W.Appel**  
Haushaltsauflösung, Entrümpelung, Entsorgung, Anrechnung Verwertbares  
Tel. 06196 / 7 74 46 79  
mobil 0151 / 57 60 07 63  
appel-dienstleistungen@t-online.de

## Rümpelhexe

Umzüge, Haushaltsauflösung, Entrümpelung, Renovierung – alles aus einer Hand  
Ffm.-Höchst, Stupanusstr 1  
Tel. 069 / 97 39 35 89  
mobil 0176 / 92 85 96 01

## Heizungsbau und -service

**bht Bäder & Haustechnik GmbH**  
Meisterbetrieb Sanitär, Heizung, Fliesen, Elektro mit Wartung, Reparatur und Bäder komplett  
Tel. 06196 / 56 86 31  
Fax 56 86 30  
www.bht-eschborn.de

## Freund Heizung-Sanitär-Spenglerei GmbH

Heizung - Sanitär - Spenglerei - Dachrinnen-service  
Am Brater 1, Schwalbach  
Tel. 06196 / 7 66 60 10  
Fax 7 66 60 19

## Immobilien

**Adler Immobilien**  
Verkauf - Vermietung - Bewertung  
Messer-Platz 1, Bad Soden  
Tel. 06196 / 560 960  
www.adler-immobilien.de

## Haus & Grund Sossenheim

Ihr Partner rund um Ihre Immobilie  
Tel. 069 / 78 80 01 20  
Fax 069 / 34 05 89 43  
h.j.langer@t-online.de  
www.hug-sossenheim.de

## Garske-Immobilien

Verkauf - Vermietung - Hausverwaltungen  
Tel. 06196 / 8 25 39  
Mobil 0174 / 303 22 83  
www.garske-immobilien.de

## L&K ImmobilienPartner GbR

Bau- und Immobilienberatung, Bewertung, Gutachten, Verkauf, Vermietung  
Tel. 06196 / 53 38 78  
Fax 06196 / 53 38 79  
info@lk-partner.de  
www.lk-partner.de

## M. Klotzbach

Immobilien, Hausverwaltungen  
Sossenheimer Riedstraße 16b,  
Ffm-Sossenheim  
Tel. 069/34 78 78  
m.k.immobilien@online.de

## Manfred Kuhfuß

IVD- Vermietung - Verkauf - Verwaltung  
Tel. 069/3 14 02 60  
www.kuhfuss.de

## Jalousien

**Rolladenbau Mook GmbH**  
Ffm.-Sossenheim, Kappusstraße 11-13  
Tel. 069 / 34 50 55  
www.MMook.de

## Kanalreinigung

**Kanal Fay**  
Rohrreinigungs-Service GmbH - 24-Stunden-Service - Kanalsanierung - Gruben- und Fettsäbdeckerentleerung  
Adolf-Damaskhe-Straße 12, Schwalbach  
Tel. 06196 / 8897 0

## Kfz-Werkstätten

**Autohaus Schüllke**  
Kfz-Reparaturen aller Fabrikate - Reifen-Service  
Unfallinsatzenetzung - Lackierarbeiten - TÜV-AU - Klima-Service - Scheibenreparaturen - Verkauf von EU & Importfahrzeugen  
Sulzbach, Hauptstraße 115  
Tel. 06196 / 22 44 1

## Autohaus Schwalbach GmbH

Mitsubishi-Vertragshändler, Mazda-Service, Neu- und Gebrauchtwagen  
Tel. 06196 / 30 01 ·  
Fax 88 17 420  
www.autohaus-schwalbach.de

## Auto-Schäfer GmbH

Kfz-Service, Reparaturen, Reifenservice, HU-Abnahme  
Sulzbach, Hauptstraße 119  
Tel. 06196 / 2 29 61

## KURT Kfz-Werkstatt

Kfz-Reparaturen, alle Fabrikate - Reifenservice - AF-Motoren - Karosseriearbeiten - Klima-Service - Zylinderkopfbearbeitung - AU + TÜV im Hause - Neu: Gasumrüstung  
Ffm.-Sossenheim, Kurmainzer Straße 93  
Tel. 069 / 34 82 97 78 · Fax 34 82 97 79  
info@kurt-kfz.de

## Kosmetikstudio

**Traumhaft Schön – Kosmetiklandschaft**  
Inh. Melanie Steiner – Kosmetik, Massagen, Fachfußpflege mit Produkten der Firma Babor im Hohlweg 10, Sulzbach  
Tel. 06196 / 95 31 225  
info@kosmetiklandschaft.de  
www.kosmetiklandschaft.de

## Krankenfahrten

**MedFa**  
Patientenfahrten zu Chemie, Dialyse, Behandlung etc. (Abrechnung mit allen Kassen), Flughafentransfer bis 8 Personen.  
Tel. 0152 / 07 67 80 89  
u.reinhardt.mfs@gmail.com

## Taxi Aydin

Rollstuhl- und Krankenfahrten  
Westerwaldstr. 45, 65396 Frankfurt  
Tel. 0177 / 301 83 99  
www.taxi-aydin.de

## Logopädie/Sprachtherapie

**Logopädische Privatpraxis Veronika Pitzenreiter**  
M.Sc., Logopädin  
Tel. 52 52 699  
www.pitzenreiter.com,  
veronika@pitzenreiter.com

## Maler und Lackierer

**Malermeister Dehmel**  
Malararbeiten, Fassadenrenovierungen, Teppichbodenverlegungen.  
Schwalbach, Gärtnerweg 8  
Tel. +Fax 06196 / 8 35 25  
www.malermeister-dehmel.de

## Malermeister Thomas Scheel

Maler-/Lackier-/Tapezierarbeiten, kreative Wandgestaltung, Fassadengestaltung, Trockenbau-/Verputz-/Wärmedämmarbeiten, Fußbodenbeläge, Gerüstbau  
Tel. 06196 / 202 43 38  
Mobil 0177 / 311 77 02

## Massage (Wellness/Prävention)

**Sopa's Thai-Massage-Studio**  
Trad. Thai-Massage, Thai-Öl-Massage  
Sulzbach, Hauptstraße 109b  
Tel. 06196 / 5 25 36 64

## Metzgerei & Partyservice

**Pizzeria „Trastevere im Schwanen“**  
Pizza zum Abholen und Lieferservice, Mittagstisch  
Schwalbach, Hauptstraße 21  
Tel. 06196 / 8 22 75  
www.pizzeria-trastevere.de

## Möbel

**Möbel-Sachs GmbH**  
Wohnkonzepte zum Wohlfühlen, Einrichtungs-Studio, Schreinermeister- und Parkettlege-meisterbetrieb  
Schwalbach, Berliner Straße 29  
Tel. 06196 / 8 60 31 + 32 · Fax 8 60 37  
info@moebel-sachs.de

## Musikschule

**Jugendmusikschule 1976 e.V.**  
Schwalbach, Marktplatz 9  
Tel. 06196 / 8 24 70  
www.jugendmusikschule1976.de

## Psychologische Beratung

**Karin Vittinghoff**  
Psychologische Beratung und berufliches Coaching  
65824 Schwalbach, Altkönigsstraße 2  
Tel. 0157 / 39 37 57 53  
info@praxis-vittinghoff.de  
www.praxis-vittinghoff.de

## Reinigungs-service

**Alper & Alper UG**  
Fenster- und Wintergartenreinigung, Büroreinigung, Bau-Endreinigung  
Hauptstr. 71,  
Sulzbach  
Tel. 06196 / 95 33 17  
mobil 0173 / 667 19 54

## Reisebüro

**Reisebüro Kopp Lufthansa City Center**  
Jede Reise, alle Airlines, jeden Veranstalter zur tagesaktuellen Best-Preis-Garantie, DB-Karten.  
Main-Taunus-Zentrum  
Marktplatz 36, Schwalbach  
Tel. 069 / 311005  
06196 / 88 989-60  
www.komm-reisen.de

## MTR Reisebüro Lufthansa City Center

Urlaubs- und Geschäftsreisen, Kreuzfahrtspezialist, Spezialanbieter für Guernsey (www.guernseyreisen.de)  
Schwalbach, Schulstraße 1  
Tel. 06196 / 86006  
www.mtr-reisebuero.de

## Rollladenbau

**Rollladenbau Mook GmbH**  
Ffm.-Sossenheim, Kappusstraße 11-13  
Tel. 069 / 34 50 55  
www.mook.de

## Schlosserei – Metallbau

**Roger & Scheu Metallbau GmbH**  
Sulzbach, Wiesenstraße 10  
Tel. 06196 / 75 93 96 · Fax 75 93 99

## Schmuck

**Schmuck + Edelsteine Karaiskos**  
Feiner Goldschmuck, Edelsteine aller Art, Perlen  
Marktplatz 42, Schwalbach  
Tel. 06196 / 9 50 92 30

## Schreinereien

**Bau- und Möbelschreinerei Heun**  
Sulzbach, Wiesenstraße 8b  
Tel. 06196 / 5 07 40  
Fax 06196 / 50 74 20

## Tischlerei Marc Philipp Buderus

Oberursel,  
Zimmersmühlenweg 14–18  
Tel. 06171 / 8 95 69 95

## Manfred Weller Holz + Technik

Bau- und Möbelschreinerei, Parkettverlegung, Reparaturverglasung  
Sulzbach, Wiesenstraße 10  
Tel. 06196 / 57 41 07  
Fax 06196 / 57 41 08

## Jürgen Zimmermann (vorm. Friedrich Buch)

Sulzbach,  
Oberschultheißestraße 7  
Tel. 06196 / 7 20 74  
Fax 7 46 68

## Schuhmacher

**Eishout**  
Schuhmacherei, Schlüssel-Notdienst, Verkauf, Beratung und Montage  
Sulzbach, Hauptstraße 27  
Tel. 06196 / 7 39 55  
Mobil 0171 / 400 54 99  
www.schuhmacherei-sulzbach.de

## Sicherheitstechnik

**R. Böckner & Sohn**  
Schlüsseldienst – Sicherheitsfachgeschäft  
Frankfurt-Höchst, Palleskestraße 30  
Tel. 069 / 300 925 90  
24-Std. Turnöffnung 069 / 33 99 53 83

## Winterdienst

**PAX Sicherheits- und Servicegesellschaft mbH**  
Zuverlässige und schnelle Beseitigung von Schnee und Eis  
Sulzbach, Eschborner Straße 21  
Tel. 06196 / 9 50 59 40  
Fax 06196 / 9 50 59 49  
pax-sicherheit@t-online.de

# Telefonservice

**Sossenheimer Wochenblatt** **Sulzbacher Anzeiger**

## Schwalbacher Zeitung

Unsere preiswerte Dauerwerbung  
**Sie wollen auch mitmachen?**  
Dann rufen Sie unsere Anzeigenabteilung an  
**Telefon 06196 / 84 80 80 oder 06173 / 98 98 666**  
**anzeigen@schwalbacher-zeitung.de**